

Genre du véhicule Machine de travail (véhicule spécial)	*)	Marque de fabrication Z E T T E L M E Y E R	Type Z L 1 7 0 0 (moteur: CX 352)	Fiche d'homologation N° CH 5927 03
---	----	---	--	--

Constructeur ZETTELMEYER Maschinenfabrik GmbH. & Co KG., D-5503 Konz

Identification sur la plaquette du constructeur "ZL 1700"
devant le N° du châssis "84"

Plaquette constructeur à droite, à l'arrière du chariot avant, devant la cabine

N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le chariot avant, au-dessus de l'essieu

Identification du moteur "CM 352" plaquette, à l'arrière sur le bloc (en direction de marche)

Importateur principal JACQUET SA., Machines d'entreprises, 1337 Vallorbe **)

Véhicule homologué 84 18 05

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction hydrostatique avec pompe de secours compl.

Transmission entraînement hydrostatique

Nombre de vitesses 2 Entraînement toutes roues

Frein de service air comprimé/hydraulique, 2 circuits,
à disques, sur toutes les roues

Frein auxiliaire mécanique, à disque,
sur l'arbre de la boîte c.v.

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
(le réservoir de liquide de frein
est visible pour le conducteur

Contrôles 2 circuits

Moteur

Marque MERCEDES-BENZ Type CX 352

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position arrière

Refroidissement eau Nombre cylindres 6

Alésage 97,0 Course 128,0

Cylindrée 5672 CV-impôt 28,89

Puissance en kW 81 DIN à 1/min 2500

Bruit à l'arrêt 74,0 dB/A à 1/min 1875

Silencieux 1 pot 730 x ø 230 mm (+)

Mesure des gaz Bacharach 2,5

Déparasitage -

Carrosserie pelle

Nombre de portes 2 Compteur de vitesse -

Ceintures sécurité av - ar

Cafe 1/ 400x245x200 mm Retroviseurs gauche + droite

Antivol -

Nombre de places 1 av - centre - ar -

Dimensions

Longueur intérieur 6400 Empattements 2550

Largeur 2500 Essieu double av - ar

Hauteur 3050 Voies av 1860 ar 1860

Porte à faux av 2200 Voies av 1860 - 1912
ar 1650 ar 1860 - 1912

Distance volant - vers l'avant du véhicule 3850 *) Braquage ø g 8100 d 8100

Poids

Poids à vide avant 3900 arrière 5700 total 9600

Charge utile -

Poids total -

Poids garantis 8000 7200 12000

Pneus 20 - 24 EM 20 - 24 EM ++)

Ply / bar 12 / 2,5 12 / 2,5

Charge 8600 8600

pour V max 50 50

Gaz poids remorquable avec/sans frein - mecanique automatique

Garantie poids de l'ensemble -

Poids remorquable testé -

Charge garantie sur le toit -

Vitesse maximale selon le constructeur 37,0 km/h

testée 37,0 km/h à 1/min 2600 au moteur - prise de force

Pelle standard, contenu 1,7 m³

Équipement	HELLA	CH 1 0003			
Feux de route	HELLA	CH 1 0003			
Feux de croisement	HELLA	CH 1 0003			
Feux de position	HELLA	CH 1 0003			
Feux rouges	R	(E)			
Feux stop	St	(E)			
Clignoteurs	av 1	(E)	AV/1 3/4/5 (E)	ar 2a	(E)
Caladioptrés	av			ar I	(E)
Feux de garant	av A	(E)		ar R	(E)
Feux arrière de brouillard					
Feux complémentaires	3/ lampes de travail avec lampe-témoin				
Eclairage plaque	1/ séparé à gauche				
Essue-glace	1/ balai avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	1/ HELLA et 20010				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail (véhicule spécial)		
Marque et type	ZETTELMEYER Z L 1700		
Homologation			
N°	CH	5927 03	
Carrosserie	pelle		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	9600	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	28,89
Poids total	-	Cylindrée	5672

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Véhicule spécial : distance volant - vers l'avant du véhicule = 3850 mm.
- **) Autres importateurs: TACRUS Baumaschinen AG., 8600 Dubendorf / RUBAG AG., 4002 Bâle.
- x) Contrôle 2 circuits: partie air comprimé = manomètre double avec lampe-témoin.
- +) Insonorisation : le capot, le canal d'aspiration d'air et le compartiment-moteur latéralement et en haut; filtre insonorisant pour le bruit de l'échappement d'air.
-) Variante de pneus : 20,5 - 25 EM 12 PR 9080 (2,25) Vmax 50 km/h pneus radiaux ou diagonaux
 17,5 - 25 EM 12 PR 7560 (2,50) 50 km/h
 22/70 - 24 EM 12 PR 8600 (2,50) 50 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux de croisement, de position et des clignoteurs AV-latéraux ainsi que la distance de ces derniers depuis l'avant du véhicules sont admises pour raisons techniques; des bavettes sont exigées derrière les roues AV.

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 118 - vitesse maximale 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire (code 14);
- 137 - signalisation jaune/noir: sur la protection des dents de la pelle;
- 138 - protection : sur les dents ou la lame niveleuse de la pelle;
- 141 - assurer : les commandes de la partie hydraulique de travail;
- 160 - montage : les feux prescrits.

Lieu et date de l'homologation Konz, 07.-11.03.83
Schö/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation